

(1) Ship to 30000463	(2) Invoice to	
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	

(5) Supplier 91018520	(6) Cargo	(7) Delivery	ADVICE NOTE
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>	Delivery Note (8) No. 11431241 (9) Date of Delivery 13.07.2022
		Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/>	
		Freight <input type="checkbox"/> for vehicle <input type="checkbox"/>	
		fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/>	
		Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>	

(10) Your ref.	(11) Your order / Date	(15) Add. data orderer	(12) Our ref.	(13) Ext.	(14) Our No.
C0106304802			MPL Itziar Egia		140010493

(19) Shipment	Free (20) n.free	(21) Packing	(22) Marks	Weight	
	FCA Free carrier	00040		(23) gross 15.913,200	(24) net 12.608,400

(25) Shipping address	(26) Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4, IT-70026 Modugno	14249

(27) (Pos.)	(28) Drawing No.	(29) Description Mat.-No / Order-No.	(30) Quantity	(31) Unity	(40) Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419	1.200	EA			
	E052556	TGEE63048C99 / M0142419	30	EA			
	E052569	TGEE63048C99 / M0142419	60	EA			
	E052595	TGEE63048C99 / M0142419	330	EA			
	E052625	TGEE63048C99 / M0142419	780	EA			
<i>300 32053</i> <i>02 0012091467.</i>							
<i>782201</i>							

(21) Packing	(43) Quantity check	(44) Check report	(45) Consignee	(46) Invoice check
TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	40 UN		
KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18 LUG 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		KUEHNE + NAGEL s.r.l. ACCESSIONE MERCE Quantità dichiarata: 1100 Quantità effettiva: 1100 Tipo Imballaggio: 40 Quantità Imballi: 40 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 18.7.22 Firma: <i>[Signature]</i>		

name/No(42) Remarks	(43) Quantity check	(44) Check report	(45) Consignee	(46) Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR) (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)	
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 I 70016 MODUGO ITALIA		16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) TRANSPORTES José M ^a del Caño Monedero N.I.F. 03.452.175 - J C/ Cabachuelas, 5 • 40219 VILLAVERDE DE ISCAR • (Segovia) Teléfonos 627 535412 - 983 336775	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) COPHER		17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) 5818 KCC - HROA7614	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, día) Lieu et date of loading of the goods (place, country, date) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA		18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations FECHA DE CARGA DATE CHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE ENTREE HORA DE SALIDA HEURE DE SORTIE FECHA DE DESCARGA DATE DECHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE ENTREE HORA DE SALIDA HEURE DE SORTIE PORCENTAJE DE CARGA Taux de chargement 25% 50% 75% 90% 100%	
5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached 91731241		6 Marcas y números Marques et numéros Marks and nos 7 Números de bultos Nombre de colis Number of packages 8 Clase de embalaje Modo d'emballage Method of packing 9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 10 Nº estadístico N° statistique Statistical number 11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg. 12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³	
40 Bultos 19 + 21 + 22		15113 kg 9	
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		19 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements Transportes JOSÉ M ^a DEL CAÑO MONEDERO no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un Certificado del Responsable de averías.	
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid <input checked="" type="checkbox"/> Porte debido / Non franco / Carriage forward		20 A pagar por To be paid by Remitente Sender's Moneda Currency Consignatario Consignee Precio del transporte Carriage charges Descuentos Deductions Líquido / Balance Supplementos Supplement charges Gastos accesorios Other charges TOTAL	
21 Formalizado en Estable a Establishend in a le on 20		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery	
22 Firma y sello del remitente Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA		23 Firma y sello del transportador José M ^a del Caño Monedero C/ Cabachuelas, 5 VILLAVERDE DE ISCAR (Segovia)	
		24 Recibido la mercancía / Marchandise reçue / Via Goods received Lugar Lieu Place 18 LUG 2022 20 "Ricevuta di consegna e quantità" Signature and timbre du destinataire	

Los recuadros y líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

Ambos inclusive y compris et including and
 1 - 15
 A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

En caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación requerida, en la última línea correspondiente, de acuerdo con el artículo 17 del Convenio CMR, el número de la clasificación de peligro y el número de la clase, la clase, el número y la letra, si any
 In case of dangerous goods mention besides the possible certification of the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any